

of monarchs, Bhishma, Drona, and Suta-putra, with the warrior chiefs of ours, enter precipitately into Thy mouth, terrible with tusks and fearful to behold. Some are found sticking in the interstices of Thy teeth, with their heads crushed to powder.

[*Sutaputra* : The son of a charioteer. Karna.]

यथा नदीनां बहवोऽम्बुवेगाः

समुद्रमेवाभिमुखा द्रवन्ति ॥

तथा तवामी नरलोकवीरा

विशन्ति वक्राण्यभिविज्वलन्ति ॥२८॥

XI. 28.

यथा As नदीनां of rivers बहवः many अम्बुवेगाः water-currents अभिमुखाः towards समुद्रम् the ocean एव verily द्रवन्ति flow तथा so अमी these नरलोकवीराः heroes in the world of men अभिविज्वलन्ति fiercely flaming on all sides तव thy वक्राणि mouths विशन्ति enter.

Verily, as the many torrents of rivers flow towards the ocean, so do these heroes in the world of men enter Thy mouths fiercely flaming on all sides.

यथा प्रदीप्तं ज्वलनं पतंगा

विशन्ति नाशाय समृद्धवेगाः ॥

तथैव नाशाय विशन्ति लोका-

स्तवापि वक्राणि समृद्धवेगाः ॥२९॥

XI. 29.

यथा As पतंगाः moths समृद्धवेगाः with precipitous speed नाशाय to perish प्रदीप्तम् blazing ज्वलनम् fire विशन्ति rush into तथा just so समृद्धवेगाः with precipitous speed लोकाः creatures अपि also नाशाय to perish एव only तव thy वक्राणि mouths विशन्ति rush into.